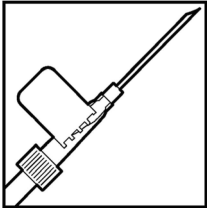


ARGON Splittable Needle Introducer

MEDICAL DEVICES



CE 2797

STERILE EO   Rx ONLY

en	Splittable Needle Introducer
-----------	-------------------------------------

GENERAL GUIDELINES:

- The Argon Splittable Needle Introducer has been designed for use with Argon L-Cath™ catheter products.
- For proper use, clinicians must be familiar with and trained in the use of these products. Use of these devices should be preceded by an established institutional protocol and performed by persons trained in the procedure and knowledgeable of the inherent risks. Argon provides a comprehensive clinical education program to instruct clinicians on recommended practices for catheter insertion and maintenance.
- REPORT NEEDLESTICKS IMMEDIATELY AND FOLLOW ESTABLISHED PROTOCOL. Percutaneous puncture with a contaminated needle may lead to serious illness such as hepatitis, HIV (AIDS) or other infectious diseases. Resheathing needles is hazardous.
- Refer to appropriate institutional or governmental guidelines for handling and discarding needles and other sharps as well as proper disposal of all potentially contaminated items.
- DO NOT reuse introducer after a failed attempt.
- DEHP free.
- This product does not contain natural rubber latex.

Instructions for Use

- Remove protective cover.
- Grasp the needle wing assembly or flash chamber and perform venipuncture.
- Confirm blood return and release tourniquet. Stabilize needle then remove flash chamber.
- Grasp the catheter close to the tip and advance approximately 10cm. **CAUTION: Do not grasp the catheter tightly with forceps. CAUTION: NEVER pull the catheter back through the needle as this could cut or sever the catheter.** If necessary, withdraw catheter and needle back together.
- Maintain the catheter position by applying digital pressure to the vein above the introducer. Slowly withdraw the needle from the vein and away from the site. CAUTION: Keep the needle parallel to the catheter to prevent damage.
- Press the wings together smartly with the thumb and forefinger until you hear a snap. Grasp the wings, bend them down and peel needle apart, using a forward motion. Use care to maintain catheter position.
- Alternate method - Rotate needle so wings point down. Apply pressure upward on wings and hub to snap. Pull apart needle with a forward motion.

es	Introductor de aguja divisible
-----------	---------------------------------------

NORMAS GENERALES:

- El introductor de aguja divisible de Argon ha sido diseñado para ser utilizado con los catéteres Argon L-Cath
- Para una utilización adecuada, los médicos deben estar familiarizados y adiestrados en el uso de catéteres intravenosos y de catéteres de inserción central. Su utilización debe ir precedida de la existencia de un protocolo institucional establecido y de normas y estándares aceptados, y ser realizada por personas adiestradas en el procedimiento y conocedoras de los riesgos inherentes. Argon ofrece un amplio programa formativo clínico para instruir a los médicos en las prácticas recomendadas para la inserción y mantenimiento de catéteres.
- COMUNICAR INMEDIATAMENTE CUALQUIER PUNCIÓN ACCIDENTAL CON LA AGUJA Y SEGUIR EL PROTOCOLO ESTABLECIDO. La punción percutánea con una aguja contaminada puede producir una enfermedad grave como hepatitis, infección por el VIH (sida) u otras enfermedades infecciosas. Es peligroso volver a colocar el protector en las agujas.
- Consultar las normas institucionales o gubernamentales apropiadas para el manejo y eliminación de agujas y de otros objetos punzantes, así como de todos los objetos potencialmente contaminados.
- NO reusar el introductor después de un intento fallido.
- Libre de DEHP.
- Esta producto contiene ningun natural caucho latex.

instrucciones de uso

- retirar la cubierta protectora.
- sujetar la s aletas de la aguja o la cámara rápida y realizar la venopunción.
- Confirmar que se produce retorno venoso y quitar el torniquete. estabilizar la aguja y a continuación retirar la cámara rápida.
- sujetar el catéter cerca de la punta y avanzar aproximadamente 10cm. **PRECAUCIÓN: no sujetar fuertemente el catéter con pinzas. PRECAUCIÓN: No tirar nunca del catéter hacia atrás, a través de la aguja, ya que esto podría cortar el catéter.** si fuera necesario, retirar conjuntamente el catéter y la aguja.
- Mantener la posición del catéter aplicando presión digital a la vena por encima del introductor. sacar lentamente la aguja de la vena y del punto de punción. PRECAUCIÓN: mantener la aguja paralela al catéter para prevenir daños.
- Presionar las aletas una contra la otra entre el pulgar y el índice hasta oir un chasquido. sujetar las aletas, doblarlas hacia abajo y separar la aguja con un movimiento hacia adelante. Tener cuidado para no alterar la posición del catéter.
- método alternativo – Rotar la aguja, de modo que las aletas señalen hacia abajo. Aplicar presión hacia arriba sobre las aletas y el conector hasta que se oiga un chasquido. separar la aguja con un movimiento hacia adelante.

pt	Introdutor com agulha bi-partida
-----------	---

DIRETRIZES GERAIS:

- O introdutor de agulha bi-partida da Argon foi concebido para ser usado com os cateteres Argon L-cath.
- Para a correta utilização, os médicos devem estar familiarizados e treinados no uso desse tipo de dispositivo. a instituição deve elaborar um protocolo interno, além de dispor de pessoal treinado na técnica e ciente dos riscos inerentes ao procedimento. a Argon oferece um programa de treinamento clínico para instruir os médicos sobre os procedimentos recomendados para inserção e manutenção de cateteres.
- Informe imediatamente às pessoas responsáveis quaisquer perfurações acidentais com agulhas e proceda de acordo com o protocolo estabelecido. a punção percutânea com uma agulha contaminada pode causar doenças graves, tais como hepatis, aids (hiv) ou outras doenças infecciosas. recolocar a agulha na bainha constitui prática perigosa.
- Consulte as diretrizes institucionais ou governamentais sobre a forma de manusear e descartar agulhas e outros objetos perfurocortantes, assim como a destinação final adequada a ser dada a todos os itens que possam estar contaminados.

- Não reutilize o introdutor, após uma tentativa fracassada de inserção.

- Isento de DEHP.

- Esta produto contem no naturais borracha latex.

INSTRUÇÕES DE USO

- Retire a embalagem de proteção.
- Segure a agulha pelas aletas ou pela câmara de refluxo e puncione a veia.
- Sonfirme se houve refluxo de sangue e libere o garrote. estabilize a agulha e retire a câmara de refluxo.
- Segure o cateter próximo à ponta e avance aproximadamente 10cm. **ADVERTÊNCIA: Não segure o cateter com fórceps. NUNCA retroceda o cateter através da agulha, pois isso pode seccionar ou danificar o cateter.** Caso seja necessário, retire o cateter juntamente com a agulha.
- Para manter o cateter na posição, pressione a veia com o dedo acima do introdutor. lentamente, retire a agulha da veia e para longe do local. **ADVERTÊNCIA:** mantenha a agulha paralela ao cateter para evitar que ele seja danificado.
- Usando o polegar e o indicador, pressione as aletas até ouvir um estalido. segure as aletas, dobre-as para baixo e retire a agulha com um movimento para a frente. advertência: mantenha a agulha paralela ao cateter para evitar que ele seja danificado.

- Método alternativo: gire a agulha de forma que as aletas apontem para baixo. pressione as aletas e o canhão para cima, até ouvir um estalido.

retire a agulha com um movimento para a frente.

fr	Introduceur d'aiguille dissociable
-----------	---

DIRECTIVES GÉNÉRALES :

- L'introduceur dissociable est conçu pour être utilisé avec les cathéters Argon L-Cath.
- Pour utiliser correctement le produit, les cliniciens doivent être familiarisés avec les cathéters intraveineux ou médians et dûment formés pour leur utilisation. L'établissement DOIT avoir établi un protocole et défini des normes et directives avant que la procédure puisse être utilisé par un personnel dûment formé et conscient des risques inhérents. Argon offre des programmes de formation aux pratiques recommandées pour l'insertion et la maintenance du cathéter.
- SIGNALER IMMÉDIATEMENT TOUTE PIQÛRE D'AIGUILLE ET SUIVRE LE PROTOCOLE ÉTABLI. Une piqûre percutanée avec une aiguille contaminée peut entraîner des maladies graves, telles que l'hépatite, le VIH (SIDA) et d'autres maladies infectieuses. Il est dangereux de recapuchonner les aiguilles.
- Consulter les réglementations gouvernementales et locales pour la manipulation et la mise au rebut des aiguilles et autres instruments acérés, ainsi que l'élimination de tous les articles risquant d'être contaminés.
- NE PAS réutiliser l'introducteur après une tentative d'insertion échouée.
- Ne contient pas de DEHP.
- Ce produit contient aucun naturel caoutchouc latex.

MODE D'EMPLOI

- Retirer l'emballage protecteur.
- Saisir les ailettes de l'introduceur ou la chambre transparente et effectuer la ponction veineuse.
- Vérifier le reflux du sang et desserrer le garrot. stabiliser l'introduceur puis retirer la chambre transparente.
- Saisir le cathéter près de l'embout et l'avancer d'environ 10 CM. **ATTENTION : ne pas serrer fortement une pince sur le cathéter. ATTENTION : ne jamais rétracter le cathéter au travers de l'introduceur ce qui pourrait le couper ou causer sa rupture.** Si nécessaire retirer le cathéter et l'introduceur ensemble.
- Maintenir le cathéter en place en appuyant sur la veine avec le bout des doigts, au-dessus de l'introduceur. retirer lentement l'aiguille de la veine et l'éloigner du site. ATTENTION : garder l'aiguille en parallèle avec le cathéter POUR éviter des dommages.
- Serrer fermement les ailettes l'une contre l'autre avec le pouce et l'index jusqu'à ce qu'un déclic se produise. saisir les ailettes et les pousser vers l'avant pour découvrir l'aiguille. veiller à maintenir la position du cathéter.
- Autre méthode – tourner l'aiguille de façon à ce que les ailettes soient dirigées vers le bas. appuyer sur les ailettes et le raccord pour les encliqueter. Séparer l'introduceur en écartant les MOITIÉS et en tirant vers l'avant.

de	Führungskanüle, teilbar
-----------	--------------------------------

Allgemeine Richtlinien:

- Die Argon-Führungskanüle (teilbar) wurde für Argon L-Cath-Katheterprodukte entwickelt.
- Zur fachgerechten Verwendung muss der behandelnde Arzt mit dem Umgang mit diesen Produkten vertraut und in ihrer Verwendung geschult sein. Vor dem ersten Einsatz dieses Produkts sind entsprechende Institutionsrichtlinien aufzustellen. Nur Personen, die mit der Prozedur vertraut sind und die damit notwendigerweise verbundenen Risiken kennen, dürfen dieses Produkt verwenden. Argon bietet ein umfassendes klinisches Schulungsprogramm für Ärzte zum empfohlenen Vorgehen beim Legen und Pflegen von Kathetern an.
- STICHVERLETZUNGEN SOFORT MELDEN UND DIE EINSCHLÄGIGEN VORSCHRIFTEN BEFOLGEN. Hauptpunktionen mit einer kontaminierten Nadel können zu schweren Erkrankungen wie Hepatitis, HIV-Infektion (AIDS) oder anderen Infektionskrankheiten führen. Das Wiederaufsetzen von Schutzkappen auf Kanülen ist gefährlich.
- Die geltenden gesetzlichen Vorschriften und Institutionsrichtlinien zum Umgang mit und zum Entsorgen von Kanülen und anderen scharfen und spitzen Gegenständen sowie zum Entsorgen von möglicherweise kontaminierten Gegenständen sind zu beachten.
- BEI EINEM Fehlschlag Einfährkanüle nicht erneut verwenden.
- DEHP-frei.
- Das produkt enthält kein natural gummi gummimilch.

Gebrauchsanleitung

- Schutzabdeckung entfernen.
- Kanülen-Flügelteil oder Kammer ergreifen und Venenpunktion durchführen.
- Blutreflux überprüfen und Staubinde lockern. Kanüle stabilisieren, dann Kammer entfernen.
- Katheter nahe der Spitze anfassen und etwa 10 cm vorschieben. **VORSICHT: Katheter nicht fest mit einer Zange angreifen. VORSICHT: Den Katheter niemals durch die Führungskanüle zurückziehen, weil hierdurch der Katheter eingeschnitten oder durchtrennt werden kann.** Falls erforderlich, Katheter und Kanüle zusammen zurückziehen.
- Katheterposition durch Druck mit dem Finger auf die Vene oberhalb der Führungskanüle stabilisieren. Führungskanüle langsam aus der Vene heraus- und von der Punktionsstelle wegziehen. VORSICHT: Führungskanüle parallel zum Katheter halten, um Verletzungen und Beschädigungen zu vermeiden.
- Flügel mit Daumen und Zeigefinger zusammendrücken, bis sie hörbar einrasten. Flügel der Führungskanüle ergreifen und nach unten und vorn auseinanderziehen. Dabei darauf achten, dass die Katheterposition nicht verändert wird.
- Alternative Methode: Kanüle so rotieren, dass die Flügel nach unten zeigen. Auf Flügel und Katheteransatz drücken, bis sie hörbar einrasten. Kanüle nach vorn auseinanderziehen.

it	Introduttore con ago separabile
-----------	--

CONSIDERAZIONI GENERALI:

- L'introduttore con ago separabile Argon è stato pensato per essere usato con i cateteri Argon L-Cath.
- Per un uso corretto, è necessario che i medici siano competenti ed esperti nell'uso di questi prodotti. l'uso dei dispositivi deve essere preceduto dalla definizione di un protocollo da parte dell'istituzione sanitaria ed essere adottato a personale medico qualificato e consapevole dei rischi impliciti. la Argon offre al personale sanitario un corso di formazione sulle procedure raccomandate per l'inserimento e la manutenzione dei cateteri.
- SEGNALARE IMMEDIATAMENTE LE PUNTURE ACCIDENTALI E ATTENERSI AL PROTOCOLLO STABILITO. La puntura percutanea con un ago contaminato può scatenare gravi patologie, quali epatite, hiv (aids) ed altre malattie infettive. evitare di ricoprire gli aghi usati con il cappuccio di protezione.
- Fare riferimento alle direttive vigenti dell'istituto sanitario o dell'ente governativo competente relative all'uso e lo smaltimento di aghi ed altri oggetti taglienti, nonché al corretto smaltimento di tutti gli articoli potenzialmente contaminati.
- NON riutilizzare l'introduttore dopo un tentativo fallito.
- Senza DEHP.
- Questa prodotto contiene nessuno naturale gomma lattice.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Rimuovere la guaina protettiva.
- Afferrare le alette dell'ago o la camera di reflusso ed eseguire la puntura della vena.
- Verificare il ritorno di sangue e rilasciare il tourniquet. una volta bloccato l'ago, rimuovere la camera di reflusso.
- Afferrare il catetere in prossimità della punta e farlo avanzare di circa 10 cm. **ATTENZIONE: non stringere il catetere con le pinze. ATTENZIONE: il catetere non deve mai essere estratto attraverso l'ago, in quanto potrebbe tagliarsi o rompersi.** all'occorrenza, ritrarre il catetere e l'ago insieme.
- Mantenere in posizione il catetere premendo con le dita sulla vena a monte dell'introduttore. Estrarre lentamente l'ago dalla vena e rimuoverlo dal sito. **ATTENZIONE:** Per prevenire qualsiasi danno, l'ago deve essere parallelo al catetere.
- Premere energicamente le alette con il pollice e l'indice fino a sentire uno scatto. afferrare le alette, piegarle verso il basso e staccare l'ago con un movimento in avanti. prestare massima attenzione per mantenere il catetere in posizione.
- In alternativa, è possibile ruotare l'ago rivolgendo le alette verso il basso. quindi premere verso l'alto sulle alette e il giunto fino ad avvertire uno scatto. separare l'ago con un movimento in avanti.

nl	Splitbare naaldintroducer
-----------	----------------------------------

ALGEMENE RICHTLIJNEN:

- De Argon Splitbare naaldintroducer werd ontworpen om met Argon L-Cath katheterproducten te gebruiken.
- Om deze producten op de juiste wijze te kunnen gebruiken, moeten de artsen vertrouwd zijn met het gebruik van deze producten en opgeleid zijn in het gebruik ervan. Ze mogen pas worden gebruikt nadat een protocol voor de instelling en aanvaarde professionele normen & richtlijnen zijn ingevoerd. Ze mogen worden gebruikt door personen die opgeleid zijn voor deze procedure en bekend zijn met de gevaren die eraan verbonden

zijn. Argon voorziet in een klinisch opleidingsprogramma om artsen op de hoogte te brengen van aanbevolen praktijken voor het inbrengen van een katheter en het onderhoud ervan.

- MELD ONMIDDELLIJK PRIKONGEVALLLEN EN VOLG HIERVOOR HET VASTGESTELDE PROTOCOL. Een percutane prik met een besmette naald kan leiden tot ernstige ziekten zoals hepatitis, hiv (aids), of andere besmettelijke ziekten. naalden terugplaatsen in hun beschermhuls is gevaarlijk.
- Raadpleeg de toepasselijke richtlijnen van uw instelling of de overheidsrichtlijnen voor het hanteren en wegwerpen van naalden en andere scherpe voorwerpen en voor het verwijderen van alle besmette voorwerpen.
- De introducer niet opnieuw gebruiken na een mislukte poging.
- Bevat geen DEHP.
- Dit product bevattet geen natuurlijk rubber latex.

INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

- Verwijder de beschermhuls.
- Grijp de assemblage van de zijstukken van de naald beet of de spoelkamer en voer een venapunctie uit.
- Confirmeer dat bloed terugvloeit en maak de stuwband los. stabiliseer de naald en verwijder de spoelkamer.
- Grijp de katheter dicht bij de tip beet en breng hem ongeveer 10 cm in. **OPGELET: de katheter niet stevig vastgrijpen met een forceps, opgelet: nooit de katheter door de naald terugtrekken omdat de katheter kan scheuren of afbreken.** Indien nodig de katheter en de naald samen terugtrekken.
- Behoud de positie van de katheter door met de vinger druk uit te oefenen op de vene boven de introducer. Trek de naald traag terug uit de vene en weg van de plek. OPGELET: houd de naald parallel met de katheter om schade te voorkomen.
- Druk de zijstukken stevig samen met de duim en wijsvinger tot u een klikgeluid hoort. grijp de zijstukken, buig ze naar onder en splits de naald met een voorwaartse beweging. Wees voorzichtig dat u de positie van de katheter behoudt.
- Alternatieve methode - draai de naald rond zodat de zijstukken naar beneden wijzen. voer opwaartse druk uit op de zijstukken. trek de naald uit elkaar met een voorwaartse beweging.

sv	Klyvbar nålintroducer
-----------	------------------------------

ALLMÄNNA RIKTLINJER:

- Argon klyvbara nålIntroducer är avsedd att användas med Argon L-Cath kateterprodukter.
- För korrekt användning måste kliniker vara hemmastadda med och ha utbildning i dessa produkter. dessa produkter skall användas enligt en på inrättningen etablerad rutin och vedertagen professionell standard samt av personer som har utbildning i metoden och som känner till de inherenta riskerna. Argon erbjuder ett omfattande utbildningsprogram för kliniker avseende rekommenderade metoder för införing och underhåll av katetrar.
- RAPPORTERA OMEDELBART NÅLSTICK OCH FÖLJ FASTSTÄLLD RUTIN. Perkutan punktion med förorenad nål kan orsaka allvarliga sjukdomar, t.ex. hepatitis, HIV (AIDS) och andra infektionssjukdomar. Det är riskfyllt att åter sätta nålskydd på nålar.
- Följ de riktlinjer som ges av inrättningen och myndigheter beträffande hantering och kassering av nålar och andra vassa föremål samt för kassering av eventuellt förorenade föremål.
- Introducer får INTE användas igen efter misslyckat användningsförsök.
- Innehåller inte DEHP.
- Denna produkt innehåller inga naturlig gummi latex.

BRUKSANVISNING

- Avlägsna skyddet.
- ta tag i nålvingsenheten eller hylsan och Utför venpunktion.
- bekräfta blodåterflöde och Lossa stasbandet. Håll fast nålen och avlägsna därefter spolkammaren .
- Fatta tag i katetern nära spetsen och för in den ca. 10 cm. **OBS! Håll inte hårt i katetern med tång, OBS! dra aldrig tillbaka katetern genom introducernålen, eftersom detta kan göra att katetern skärs eller slits av.** Ta vid behov bort introducernålen och katetern samtidigt.
- Håll kvar katetern i läge genom fingertryck på venen ovanför introducern. Dra långsamt ut introducern ur venen och avlägsna den från införingsstället. OBS! håll nålen parallellt med katetern för att förhindra skador.
- tryck ihop vingarna snabbt med tummen och pekfinger tills ett snäpp hörs. Ta tag i vingarna, böj dem nedåt och skala isär nålen med en framåtriktad rörelse. Var försiktig så att katetern inte rubbas.
- Alternativ metod – vrid nålen så att vingarna pekar nedåt. tryck vingarna och kateterkopplingen uppåt tills de snäpper av. skala isär nålen med en framåtriktad rörelse.

da	Spaltbar nåleintroducer
-----------	--------------------------------

- Argon spaltbare nåleintroducer er designet til brug med Argon L-Cath kateteterprodukter.
- Klinikere skal være fortrolig med og uddannet i anvendelsen af disse produkter for at sikre korrekt anvendelse. En etableret hospitalsprotokol bør gå forud for brugen af disse produkter og skal udføres af personer, som er uddannet i proceduren og som er bekendt med de dermed forbundne risici. Argon tilbyder et omfattende klinisk uddannelsesprogram beregnet til at instruere klinikere i den anbefalede praksis for indføring samt vedligeholdelse af katetre.
- RAPPORTER ØJEBLIKKELIGT NÅLESTIK OG FØLG DEN ETABLEREDE PROTOKOL. Perkutan punktur med en kontamineret nål kan føre til alvorlig sygdom såsom hepatitis, hiv (aids) eller andre smitsomme sygdomme. Det er farligt at lægge nåle tilbage i deres beskyttelseshylstre.
- Følg de relevante hospitalsretningslinier eller statens retningslinier vedrørende håndtering og bortskaffelse af nåle og andre skarpe genstande såvel som korrekt bortskaffelse af alle potentielt kontaminerede genstande.
- Genbrug ikke en introducer efter et mislykket forsøg.
- Indeholder ikke DEHP.
- Denne produkt indeholder ingen naturlig gummi latex.

BRUGSANVISNING

- Fjern den beskyttende emballage.
- Grib fat om nålens vingesamling eller om skyllekammeret og foretag venepunktur.
- Bekræft, at der er blodtilbageløb og løsn staseslangen. stabilisér nålen og fjern derefter skyllekammeret.
- Grib fat i katetret tæt ved spidsen og før det ca. 10 cm fremad. **FORSIGTIG: grib ikke hårdt fat om katetret med en pincet. FORSIGTIG: Træk aldrig katetret tilbage gennem introducernålen, da dette kan snitte katetret eller skære det helt over,** Hvis det er nødvendigt, trækkes katetret og nålen tilbage samlet.
- Bevar katetrets position ved at påføre tryk med fingeren på venen over introduceren. Træk langsomt nålen ud af venen og væk fra stedet. **FORSIGTIG:** Hold nålen parallel med katetret for at forebygge skade.
- Tryk vingerne godt sammen med tommel- og pegefinger, indtil der høres et smæk. Grib fat om vingerne, bøj dem nedad og træk nålen fra hinanden med en fremadrettet bevægelse. vær omhyggelig med at bevare katetrets position.
- Alternativ metode - Rotér nålen således at vingerne peger nedad. påfør opadgående tryk på vingerne og muffen, så de smækker. Træk nålen fra hinanden med en fremadrettet bevægelse.

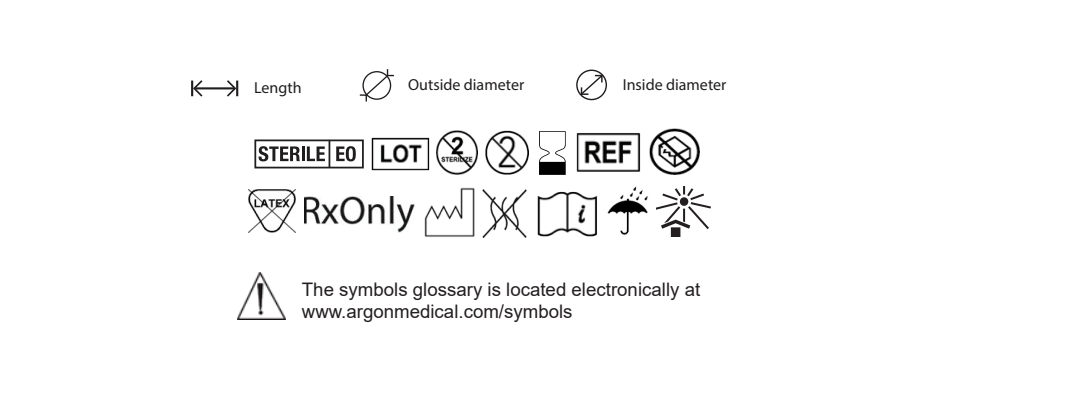
zh	商洽詢。
-----------	-------------


一般ガイドライン:

- Argon** 分割式針導入器は **Argon L-CATH**カテーテル製品と併用するように設計されています。
- 適切な使用のためには、臨床医はこれらの製品の使用に精通しており、その訓練を受けている必要があります。その使用に先立つて、院内のプロトコルを確立し、手技に関して訓練され固有のリスクに関して精通した臨床医が行う必要があります。**Argon** は、カテーテルの挿入と保全のための推奨方法に関して臨床医を指導する総合的な臨床教育プログラムを提供します。
- 穿刺事故が起きた場合は直ちに報告し、確立されたプロトコルに従ってください。汚染している針による経皮の穿刺が起きると、肝炎、HIV(エイズ)、または他の感染症等の重篤な疾患にかかる可能性があります。針の再シー징ングは危険です。
- 針その他の鋭利物の取り扱いと廃棄、および汚染の可能性のあるすべての器物の適切な処分については、適切な院内または政府のガイドラインを参照してください。
- 導入の試みに失敗した後、導入器を再使用しないでください。

取り扱い説明

- 保護カバーを取り外します。
- 針の翼のアセンブリまたはフラッシュ・チェンバーを掴み、静脈穿刺を行います。
- 血液の逆流を確認して、止血帯をリリースします。針を安定させ、次に、フラッシュ・チェンバーを取り外します。
- 先端近くでカテーテルを掴み、およそ10 CM前進させます。 **注意事項** **鉗子で強くカテーテルを掴まないでください。注意事項：カテーテルを切ったり断裂することがあるので、絶対に導入器針を通してカテーテル引き戻さないでください。** 必要なら、カテーテルと針と一緒に引っ込めて戻します。
- 導入器の上の静脈に指で圧力を加えて、カテーテルの位置を保持します。静脈から針をゆっくり引っ込めその部位から離します。 **注意事項：損傷を防ぐために針をカテーテルに平行に維持します。**
- パチンという音が聞こえるまで母指と人差し指でうまく翼を押しあわせませう。翼を掴み、それを折り下げ、針が分離するように前方に向けて剥がします。注意して、カテーテルの位置を保持します。
- 別の方法 - 翼が下を指すように、針を回転させます。カチツと閉まるように上向きに翼とハブに圧力を加えます。離れるように針を前方に引っばります。



	Argon Medical Devices, Inc. 1445 Flat Creek Road, Athens, TX 75751, USA Tel: +1(903) 675-9321 Tel: +1(800) 927-4669 www.argonmedical.com	<table border="1"> <tbody><tr> <td>EC</td> <td>REP</td> </tr> </tbody></table>	EC	REP	EMERGO EUROPE Prinsessegracht 20 2514 AP The Hague The Netherlands +31 70 345 8570
EC	REP				